

Zeitschrift:	Schweizer Münzblätter = Gazette numismatique suisse = Gazzetta numismatica svizzera
Herausgeber:	Schweizerische Numismatische Gesellschaft
Band:	10-12 (1960-1963)
Heft:	37
Artikel:	Zwei Prägungen arabischer Gouverneure in Iran
Autor:	Göbl, Robert
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-170646

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

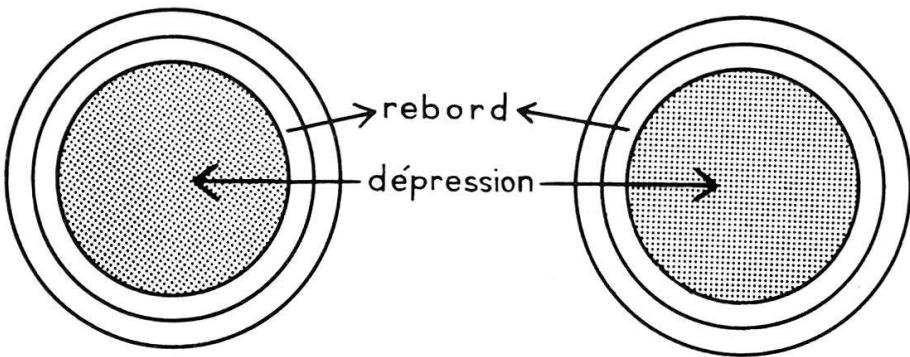
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



deuxièmement : le cuivre fondu était versé dans la dépression circulaire sur un côté et quand ceci était fixé, dans la dépression de l'autre côté, normalement des précautions étaient prises pour empêcher le cuivre de déborder sur le rebord de bronze ;

troisièmement : quand le cuivre était fixé sur le deuxième côté, la pièce composée était chauffée jusqu'à ce qu'elle fut malléable et que le droit et le revers reçoivent l'impression des coins.

Par ces deux techniques fut bien mené à bout l'effet de couleurs rouge et jaune juxtaposées qui était la raison d'être des médaillons bi-métalliques.

(Version française par J. Strauss.)

¹ AE 40 mm. 68.27 grammes ↑↓, bi-métallique. La pièce a aussi paru dans la vente J. Schulman, Amsterdam, mars 1959, n° 1418.

² E. Gnechi, *I medaglioni romani*, 1912, ii p. 109, n° 36 ; pl. 115, n° 3. AE 39 mm. 55 grammes ↑↑, bi-métallique ; R. Delbrueck, *Die Münzbildnisse von Maximinus bis Carinus*, 1940, pl. 17, n° 68 (droit seulement).

³ H. Mattingly et E. A. Sydenham, *The Roman Imperial Coinage*, V, i, 1927, p. 67.

ROBERT GÖBL

ZWEI PRÄGUNGEN ARABISCHER GOUVERNEURE IN IRAN

Ein Zufall verschaffte mir Kenntnis zweier frühislamischer Prägungen aus Iran, deren Dokumentation wünschenswert erschien. Bei einem Besuch in Wien legte mir Herr Dr. Horst-D. Rüßmann, Berlin, der selbst mehrere Jahre als Arzt in Iran verbrachte, eine Reihe sasanidischer und postsasanidischer Gepräge zur näheren Bestimmung vor, unter denen sich die folgenden Stücke befanden. Zugrunde gelegt ist J. Walker, *A Catalogue of Arab-Sassanian Coins*, London 1941. Die Transliteration der Legenden und die Namen



sind dem genannten Werke angeglichen, um einheitlich zu bleiben. Für die Erlaubnis zur Publikation danke ich dem Eigentümer herzlich. Photos: H. Jungwirth.

1. (Abb. 1) *Umayyadische Gouverneure in Iran.*

al-Ḳaṭārī ibn al-Fujā'a
A.H. 69—78 (79) = A.D. 688—697
(698)

Drachme d. J. 75 aus Ardashir-Khurra

Sasanidenbüste r.; Name in Pehlevi
KTRII AMIR/I-WRUISHNIKAN (d. h.
Ḳaṭārī Anführer der Gläubigen).
Rand: (arab.) Es ist kein Urteil außer
Gottes.

Gewicht: 2,8 g (beschnitten).
Bisher unbekannt. Zu Walker S. 112, N. 2.

Sasanid. Feueraltar mit Assi-
stenzfiguren; l. und r. Punkte
unter Mondsichel und Stern;
l. das Datum PNJHFTAT =
75; r. das Münzamt TART.

2. (Abb. 2) *Abbasidische Gouverneure in Tabaristān.*

‘Abdallāh, mit zusätzlichem Namen  am Rand.

Halbdrachme d. J. 141 tab. Āra
= A.H. 176

Übliche Sasanidenbüste. Randschrift
AFID und kufische Legende (Ibn ‘Arīf?,
vgl. Walker l. c.)

Gewicht: 1,95 g.
Bekannt. Walker l. c. S. 151, U. 14.

Sasanid. Feueraltar mit Assi-
stenzfiguren; l. Datum

AYUKJHILST = 141.

Bemerkungen

Zu 1. Die Sigle TART (Walker l. c. Nr. 54, 54a) ist von Walker einleuchtend als Ardeschir-Khurra erklärt. Die vorliegende Drachme erweitert die bisher mit dieser Sigle prägenden drei Gouverneure (‘Abd al-‘Azīz ibn ‘Abdallāh ibn ‘Āmir, al-Muhallab ibn Abī Sufra, al-Hajjāj ibn Yūsuf) um einen neuen Namen und ein neues Datum. Bisher waren Prägungen aus A.H. 71, 76, 78 und 80 bekannt.

Zu 2. Dieses Stück war bisher nur durch Autopsie von Unvala aus der Ermitage (Lenin-grad) und Coll. Muracciole (Teheran) bekannt. Walker l. c. 151 sucht die Bezeugung durch eine Abbildung, die hiemit gegeben ist.

Diese kurze Notiz bestätigt aufs neue das erstaunliche Phänomen, daß bereits kleine und kleinste Sammlungen Nova aufzuweisen haben und für die Wissenschaft wichtiges Material bringen. Der Geringsschätzung kann hier nicht genug widersprochen werden, denn kleinere Bestände fliehen meist die Kenntnis der Spezialisten. Gerade für dieses schwierige und entlegene Gebiet ist derartige Kärrnerarbeit aber nützlich. Vielleicht ermuntert das Beispiel zur Prüfung solcher mißachteter Bestände und Publikation ähnlicher nicht verzeichneter Typen.